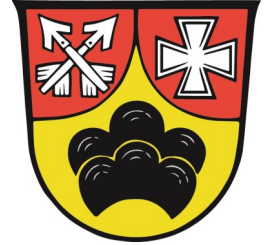


# MITTEILUNGSBLATT

## GEMEINDE STETTEN



Telefon: 08261/3886; E-Mail: rathaus@stetten-schwaben.de

Sprechzeiten: Donnerstag 15 - 18 Uhr

2023/51

Mittwoch, 20. Dezember 2023

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

zum Ausklang des Jahres 2023 ist es Zeit, auf die letzten zwölf Monate zurück zu blicken. Vieles hat sich in der Gemeinde Stetten nachhaltig verändert.

Der Spielplatz im Kohlstatt wurde fertig gestellt und die Arbeiten im Dorfgemeinschaftshaus in Stetten nähern sich dem Ende. Die neue Kindertagesstätte ist seit 06. November 2023 eröffnet und mit Leben gefüllt. Die Arbeiten in Erisried am Feuerwehrhaus und am Fundus Stadl haben begonnen. Das Baugebiet Erisried wurde erschlossen.

Auch in den Vereinen und in den Kirchengemeinden wurde in diesem Jahr viel Gutes geleistet. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön und „Vergelt's Gott“ allen, die sich ehrenamtlich für das Wohl der Bürgerinnen und Bürger und für ein gutes Miteinander in unserer Gemeinde eingesetzt haben.

Danken möchte ich auch dem Gemeinderat und dem zweiten Bürgermeister Ewald Fischer für die konstruktive Zusammenarbeit. Gemeinsam konnten wir neben den Bautätigkeiten und dem umfangreichen Tagesgeschäft wichtige Projekte für die Zukunft unserer Gemeinde auf den Weg bringen.

In wenigen Tagen werden wir Weihnachten feiern. Auch wenn viele Menschen bei diesem Fest unterschiedliche Schwerpunkte setzen, erinnert es uns doch alle daran, dass im Leben die größere Erfüllung liegt als im Nehmen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein frohes und erfülltes Weihnachtsfest und Gottes Segen für 2024.



Ihr  
Uwe Gelhardt



## Informationen für unsere Bürger

### Rathaus Stetten geschlossen

Das Rathaus Stetten ist vom **27.12.2023** - **05.01.2024** geschlossen.

Die nächste Bürgersprechstunde ist am **Donnerstag, 11.01.2024** ab **15:00 Uhr**.

### Rathaus Dirlewang geschlossen

Das Dirlewanger Rathaus ist vom **27.12.2023** - **29.12.2023** geschlossen. In dringenden standesamtlichen Notfällen erreichen Sie uns unter

**08267/9696-15 von 09:00 - 10:00 Uhr**

Am **Dienstag, 02.01.2024** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da. ***Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!***

### Bezugsgebühren für das Mitteilungsblatt 2024

Die Bezugsgebühren in Höhe von 22,- € werden in den nächsten Wochen durch unsere Austräger eingesammelt. Bitte erleichtern Sie das Kassieren durch die Bereithaltung des Betrages.

## Vereinsmitteilungen

### Schützenverein Hochfürst Erisried

Weiter geht's mit unserem Königsschießen Freitag den **22.12.2023**, **29.12.2023**, **12.01.2024**, **19.01.2024** und **26.01.2024**.

Der Schützenball findet am **Samstag, 03.02.2024** statt.

***Wir wünschen allen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.***

*Die Vorstandschaft*

### Jagdgenossenschaft Köngetried

#### Generalversammlung

Am **Mittwoch, 17.01.2024** findet die jährliche Versammlung im Schützenheim Köngetried statt.

Beginn ist um **20:00 Uhr**.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Tätigkeits- und Kassenbericht
4. Spendenantrag über Drohnenkauf
5. Diskussion und Abstimmung über die Anträge auf Verlängerung der bestehenden Jagdpachtverträge
6. Wünsche und Anträge

Hierzu sind alle Jagdgenossen herzlich eingeladen.

Um zahlreichen Besuch bittet die Vorstandschaft

## Vereinsmitteilungen

### Musikverein Stetten e.V.

#### Weihnachtslieder am Hl. Abend

Der Musikverein Stetten möchte Sie am **Sonntag, 24.12.2023** wieder musikalisch mit Weihnachtsliedern auf den Heiligen Abend einstimmen.

Wir spielen wie folgt für Sie:

**Gronau, Kirchstetten, Saulengrain,**

**Walchs: 13:00 Uhr**

**Erisried: 13:00 Uhr**

**Stetten: 14:00 Uhr**

Die Einwohner aus Wipfel sind herzlich eingeladen nach Walchs zu kommen.

***Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern, Gönnern und Mitgliedern des Musikvereins ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2024.***

*Ihr Musikverein Stetten e.V.*

### Musikverein Stetten e.V.

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2024

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des Musikverein Stetten e.V. recht herzlich zu unserer Generalversammlung am **Freitag, 05.01.2024** um **19:00 Uhr** ins Musikerheim ein.

#### **Tagesordnungspunkte:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Tätigkeitsberichte
3. Kassenbericht und Bericht der Kassensprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wünsche und Anträge

Musikalisch umrahmt wird die Sitzung wieder mit einer kleinen Besetzung.

*Die Vorstandschaft des Musikvereins Stetten e.V.*

## Vereinsmitteilungen

### Musikverein Dirlawang e.V. – Jahreskonzert 2023

Am **Dienstag, 26.12.2023** (2. Weihnachtsfeiertag) findet das Jahreskonzert des Musikvereins Dirlawang in der Turn- und Mehrzweckhalle in der Grundschule Dirlawang statt. Unser diesjähriges Programm steht unter dem Motto „Der klangvolle Musikfest-Rückblick“. Wir blicken musikalisch auf das Bezirksmusikfest 2023 und dessen Highlights zurück. Von Marsch und Polka über Stimmungsmusik und Wertungsspiele bis hin zum JuKa Cup. Deswegen gestaltet neben dem Musikverein auch die Jugendkapelle Dirlawang einen Teil des Konzerts mit ihrem Beitrag, den sie beim Jugendkapellen Cup im Festzelt aufgeführt hat. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen und abwechslungsreichen Abend.

Das Konzert beginnt um **20:00 Uhr** (Einlass 19:00 Uhr). Wir bitten darum, keine Plätze zu reservieren.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage ([www.blechmusik.de](http://www.blechmusik.de)) oder auf unserer Facebook-Seite ([www.facebook.com/musikverein.dirlewang](http://www.facebook.com/musikverein.dirlewang)).

Auf Ihren Besuch freut sich

*Ihr Musikverein Dirlawang*



## Vereinsmitteilungen

### Hoigata Freiwillige Feuerwehr

#### Erisried

Zum Austausch während der übungsfreien Wintermonate veranstalten wir am **Samstag, 06.01.2024 ab 19:30 Uhr** wieder einen Hoigata im Feuerwehrhaus. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen und auch Interessierte, die sich ein Bild von unserer Feuerwehr machen wollen, sind gern willkommen.

***Bis dahin wünschen wir allen frohe Weihnachten, eine schöne Bescherung und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches neues Jahr 2024.***

*Die Vorstandschaft*

### Reservistenkameradschaft Dirlawang

Hiermit laden wir alle Mitglieder mit Partnerinnen zu unserer Jahresabschlussfeier am **Samstag, 13.01.2024 um 19:00 Uhr** in der Pizzeria La Villa (ehem. Schatten) herzlich ein.

Wir bitten um Anmeldung bis Sonntag, 07.01.2024 bei Frey Rudolf Tel. 0152/59479544

### Gesangverein Köngetried

#### Generalversammlung

Am **Donnerstag, 18.01.2024** halten wir um **19:30 Uhr** in der Alten Schule in Köngetried unsere Generalversammlung ab.

#### **Tagesordnungspunkte:**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Neuaufnahmen
6. Neuwahlen
7. Wünsche und Anträge

*Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.*

## Sonstiges

### Sternenweg zur Krippe

Liebe Kinder, liebe Familien,  
liebe Pfarrgemeinde!

Ab **Sonntag, 24.12.2023** starten wir unseren „Sternenweg zur Krippe“.

Jede Familie kann diesen Weg selbständig in der Kirche gehen und die verschiedenen Stationen besuchen. In diesem Jahr begleitet uns das Thema: „Was hat wohl der Esel gedacht“.

Bis zum 07.01.2024 bleibt der Sternenweg aufgebaut, somit könnt Ihr ihn auch während der Feiertage besuchen.

Alle Kinder dürfen eine „Bitte“ aufschreiben oder malen. Diese Bitte dürft Ihr dann in das dafür vorgesehene Glas werfen. Um den Sternenweg mit allen Sinnen genießen zu können, dürft ihr euer Handy und eine Taschenlampe mitbringen.

Außerdem besteht die Möglichkeit das Friedenslicht von Betlehem mit nach Hause zu nehmen. Hierzu stehen Kerzen bereit, die zum Preis von 2,00 € angeboten werden, oder ihr bringt eine Kerze mit.

Wir wünschen Euch viel Spaß auf dem „Sternenweg zur Krippe“

*Euer Familiengottesdienst-Team*

*mit Unterstützung von Anna Lena, Laura, Lena, Valentina und Carla*



## Vergelt´s Gott

### Dirlewanger Weihnachtsmarkt & Nikolaus

Wir bedanken uns bei der gesamten Bevölkerung für den zahlreichen Besuch des Dirlewanger Weihnachtsmarktes und bei den vielen braven Kindern, die am Straßenrand den Nikolaus und Ruprecht empfangen haben. Zudem danken wir allen, die zum Gelingen beider Tage beigetragen haben.

*Ihr Dirlewanger Förderverein*

### "Geschäftsübergabe"

Die Firma Apfeltracher Dämmstoffe + Baubedarf GmbH schließt das Lager in Köngetried zum 31.12.2023.

Abholungen in der Zeit vom 27.12. - 29.12.2023 auf telefonische Anfrage  
0160/7945734

### ***Vielen Dank allen Kunden für die langjährige Treue der Zusammenarbeit!***

Bitte schenken Sie auch weiterhin meinem Nachfolger Herrn Miller Kevin in 87742 Dirlewang, Mindelheimer Str. 17 das nötige Vertrauen.

Auskunft durch H. Miller Tel. 0173-9629724

## Sonstiges

### Milchcafé

»Wie geht es - nach dem Beikost-Start - mit Stillen und Milchflasche weiter?«  
Stillspezialistin Melanie Rampp erklärt, wie man mit Beikost beginnt und was Mamas jetzt beachten müssen.

Termin: **Dienstag, 09.01.2024 09:30 - 11:00 Uhr**

Melden Sie sich online an unter [www.unterallgaeu.de/eltern](http://www.unterallgaeu.de/eltern).

Das Milchcafé findet in der Begegnungsstätte St. Elisabeth im Dominikus-Ringeisen-Werk, Krumbacher Str. 20 in Mindelheim statt.

### Heimatdienst Dirlewang e.V.

Zu Weihnachten ist die Rampp-Jäger-Krippe in unserem Heimatmuseum geöffnet. Sie kann am

- \* **1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.2023**
- \* **2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.2023**
- \* **Neujahr, 01.01.2024**
- \* **Hl. Dreikönig, 06.01.2024**

jeweils von **14:00 bis 16:00 Uhr** bestaunt werden. Unser Museum ist dann wieder am **ersten Sonntag im Monat, 07.01.2024** für alle Interessierten geöffnet. Bewundern sie auch die verschiedenen Krippen in den Fenstern der Taverne.

## Anzeige

### Weihnachtsmarkt der schönen Dinge

Kommt vorbei und genießt bei einer Tasse Punsch einen kleinen aber feinen Weihnachtsmarkt mit besonderen Dekoartikeln und Geschenken rund um Weihnachten.

Am **Weihnachtssamstag 23.12.2023** von **15:00 bis 17:00 Uhr** in der Hauptstraße 19 in Stetten.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

*Julia Sassen*

## Stellenanzeigen

### Stellenanzeige

Wir sind ein kleiner, familiärer Reitstall mit bis zu 20 Pferden und suchen Verstärkung für unser Team in Köngetried.

### **Wir suchen ab sofort für unseren Reitstall in Vollzeit eine Unterstützung**

Die Aufgaben sind unter anderem

- ◇ Koppelgang der Pferde betreuen
- ◇ Misten und Einstreuen der Pferdeboxen
- ◇ Fütterung der Pferde
- ◇ Anlagenpflege / Hallenpflege

Die Stelle kann ab sofort angetreten werden.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, so melden Sie sich unter

**Tel. 0151/53576819**

Gerne geben wir bei einem Gespräch weitere Auskünfte.

Wir haben die Möglichkeit Sie bei der Wohnungssuche zu unterstützen.

**Reit- und Ausbildungsstall  
Grünegg GmbH & Co. KG**

## Stellenanzeigen



### Stellenanzeige

Für unseren Kindergarten "Regenbogen" in Stetten suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine zuverlässige

**Raumpflegerkraft (m/w/d)** in Teilzeit  
*für 10-14 Stunden pro Woche.*

Weitere Informationen zur Stellenbeschreibung finden Sie unter [www.vg-dirlewang.de/Verwaltungsgemeinschaft-dirlewang](http://www.vg-dirlewang.de/Verwaltungsgemeinschaft-dirlewang)

Senden Sie Ihre Bewerbung bis zum 15.01.2024 an:

**Verwaltungsgemeinschaft Dirlewang,  
z.H. Frau Doll,  
Marktstr. 19, 87742 Dirlewang** oder  
per E-Mail an  
**gertrud.doll@vg-dirlewang.de**

### Das Trachtenhaus

Schöne Weihnachten wünscht das Trachtenhaus!

\* \* \* \* \*

Wir suchen ab 2024 **Verkäufer** (m/w/d) in **Teilzeit** und auf **Minijob Basis**.

Bei uns erwartet Sie ein herzliches und inspirierendes Arbeitsumfeld, geprägt von der Liebe zur Tracht.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann bewerben Sie sich gerne bei

**Trachtenhaus Dirlewang**

**Evelyn Egle**

**Fabrikstraße 1a**

**87742 Dirlewang, OT Helchenried**

## Anzeigen

### Metzgerei & Partyservice

#### Anton Blaschko

Vom 22. bis 30.12.2023 im Angebot

Kochsalami	100 g	1,29 €
Wiener	100 g	1,39 €
Geschwollene	100 g	1,19 €
Schinkenaufschnitt	100 g	1,59 €
Rinderrouladen	100 g	1,89 €
frisches Schweinefilet	100 g	1,49 €

Wir freuen uns auf Ihre Vorbestellungen unter Tel. Nr. 08267/960312.

*Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*



### **LAST MINUTE**

#### **GUTSCHEINE & GESCHENKE**

Bei uns finden Sie liebevoll verpackte Geschenke & Wellness-Gutscheine für "Sie & Ihn",

**z.B. GUTSCHEIN Gesichtsbehandlung mit Massage 89,- €**

oder Gesichtsbehandlung mit Pflege-Set für zuhause 129,-€ / 139,-€

**oder GESCHENK-IDEE:**

z. B. AntiAging-ÜberraschungsBox 149,-€ (Wert über 190,-€),

sowie weitere Pflege-, Bade- od. Make up-Produkte, uvm.

Unsere Verkaufs-Öffnungszeiten:

Do. 21.12.2023 16:00-19:00 Uhr

Fr. 22.12.2023 17:00-19:00 Uhr

Sa. 23.12.2023 08:30 -11:00 Uhr

und gerne nach Vereinbarung.

Behandlungen nach Termin.

**BeautyWellnessLounge**

**Rosmarie Hofmann**

Saulengrainer Str. 5, Stetten

Tel. 08261 / 738194

Mobil 0160 97315572

www.hofmann-wellness.de

## Anzeigen

### Stettener Bürgerstuben

#### Pizza, Pasta und Salate

*Liebe Gäste,*

*wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage mit viel Zeit für Familie, Freunde und Ruhe und für das neue Jahr wünschen wir Ihnen alles Gute, viel Glück, Gesundheit und Erfolg.*

Wir haben am 24.12. geschlossen.

Am 25.12 & 26.12.2023 und an Silvester sind wir für Sie da.

*Ihre Bürgerstuben Stetten*

### Kleines Kellercafé, Stetten

#### Feiertage im Wohlfühlcafé -

**Wir haben noch Plätze frei**

\* 2. Feiertag 10:00 -18:00 Uhr

4-Gänge Festtagsfrühstück

\* Silvester 9:00 - 13:00 Uhr

Silvesterfrühstück

\* Neujahr 10:00 - 18:00 Uhr

4-Gänge-Neujahrsfrühstück

\* Hl. 3 König 09:00 - 18:00 Uhr

Weißwurstfrühstück

(oder jeweils nach Karte)

27.12/28.12./30.12.2023 sowie 03.01./04.01.2024 zu den gewohnten Öffnungszeiten

Tel: 08261/7369794



### Impressum

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft

Dirlewang,

Marktstraße 19, 87742 Dirlewang

V.i.S.d.P.: Frau Seidel

Tel.: 08267 9696-0

Email: mitteilungsblatt@vg-dirlewang.de

Anzeigenschluss: Montag, 10:00 Uhr



# Danke

**Das Weihnachtsfest steht kurz bevor und das Jahr 2023 neigt sich dem Ende entgegen. Wir möchten deshalb die Gelegenheit nutzen und allen Kunden, Geschäftsfreunden, Bekannten und Gönnern für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr danken. Bitte schenken Sie uns auch in Zukunft weiterhin Ihr Vertrauen. Wir wünschen der gesamten Bevölkerung der Gemeinde Stetten frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.**

JP Jackel & Kollegen, Steuerberatungsgesellschaft mbH, Mindelheim, Dirlewang

OMV-Tankstelle Mehmet Demirel, Dirlewang

Baugeschäft Anton Immerz mit Familie, Dirlewang

Schreinerei Thauer, Bachäckerweg 8, Apfeltrach, [www.schreinerei-thauer.de](http://www.schreinerei-thauer.de)

FAUSTMANN Hüte, Mützen und Accessoires, UNTEREGG

Naturheilpraxis Vogg, Stetten – ich wünsche meinen Patienten ein gesundes neues Jahr

Elektro-Götzfried, Inh. Matthias Götzfried, Mühlbachstraße 11, Dirlewang

Ritter Gartenservice, Daniel Ritter, Stetten

Schreinerei Horst Sontheimer, Lauchdorfer Straße 18, Warmisried

Fa. Holzbau Lutz GmbH, Familie Lutz, Dirlewang

Erhard-Holzmarkt, Dirlewang

Holzbau Mayer GmbH, Zimmerei, Bachäckerweg 4, Apfeltrach

MM Elektrotechnik GmbH, Kirchstetten 18 b, 87754 Kammlach

Zimmerei Daniel Buchmaier GmbH & Co. KG, Dirlewang

Malermeister Robert Seitz mit Familie, Apfeltrach

Fam. Richard Kuhn, Malerbetrieb und Farbenfachhandel, Dirlewang

Schreinerei Friedrich Ammann, Allgäuer Str. 31, Dirlewang [www.schreinerei-ammann.de](http://www.schreinerei-ammann.de)

Michael Dreher, Säge- und Hobelwerk Stetten

Schreinerei Gerhard Zwinger, Familie Zwinger, Mindelau

Ritter GmbH, Baggerbetrieb, Saulengrainer Straße 19, Stetten

Geli's Frisierstube und Diem Gerhard, Restaurator u. Kirchenmalermeister, Dirlewang

Versicherungsfachbüro Andreas Rothfelder, Fam. Rothfelder, Dirlewang

Naturheilpraxis Ilona Salger, Am Straßbach 22, Dirlewang, Tel. 08267/960488

VDK Ortsverband Dirlewang

Obst- und Gartenbauverein

